

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc phê chuẩn phương án phân bổ vốn đầu tư xây dựng cơ bản  
cho các công trình khởi công mới năm 2020**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ GIANG  
KHÓA XXII - KỲ HỌP THỨ 14 (CHUYÊN ĐỀ)**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công số 39/2019/QH14 ngày 13/06/2019;

Căn cứ Quyết định số 2528/QĐ-UBND ngày 11/12/2019 của UBND tỉnh Hà Giang về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2020;

Căn cứ Nghị quyết số 18/NQ-HĐND ngày 19/12/2019 của HĐND thành phố về việc phê chuẩn phương án phân bổ vốn đầu tư phát triển năm 2020;

Xét Tờ trình số 77/TTr-UBND ngày 03 tháng 6 năm 2020 của UBND thành phố về việc phê chuẩn phương án phân bổ vốn đầu tư xây dựng cơ bản cho các công trình khởi công mới năm 2020; Báo cáo thẩm tra số 122/BC-HĐND ngày 17 tháng 6 năm 2020 của Ban Kinh tế - Xã hội, Hội đồng nhân dân thành phố; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố.

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê chuẩn phương án phân bổ chi tiết vốn đầu tư xây dựng cơ bản cho các công trình khởi công mới năm 2020 sử dụng nguồn vốn đầu tư công thuộc ngân sách thành phố quản lý, với số tiền là **32.000 triệu đồng (Bằng chữ: Ba mươi hai tỷ đồng chẵn)** bao gồm:

- |                                         |                   |
|-----------------------------------------|-------------------|
| 1. Nguồn vốn vượt thu tiền sử dụng đất: | 24.000 triệu đồng |
| 2. Nguồn vốn vùng động lực:             | 3.000 triệu đồng  |
| 3. Nguồn vốn sự nghiệp giao thông:      | 5.000 triệu đồng  |

*( Chi tiết các dự án có phụ lục kèm theo)*

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân thành phố giao Ủy ban nhân dân thành phố có trách nhiệm hoàn thiện các thủ tục đầu tư, mức vốn bố trí cụ thể cho từng công trình, dự án để giao chi tiết cho chủ đầu tư thực hiện theo các quy định của pháp

luật đảm bảo các dự án sau khi được phê duyệt chủ trương đầu tư đem lại hiệu quả. Trong quá trình thực hiện, nếu có những vấn đề phát sinh, Ủy ban nhân thành phố phối hợp với Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố xem xét, giải quyết và báo cáo trình Hội đồng nhân dân thành phố tại kỳ họp gần nhất.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Hà Giang khóa XXII - Kỳ họp thứ 14 (chuyên đề) thông qua và có hiệu lực thi hành kể từ ngày 19 tháng 6 năm 2020./.

**Nơi nhận:**

- TTr HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh;
- Sở Tài chính, Sở KH&ĐT;
- Công báo tỉnh Hà Giang;
- TTr Thành ủy;
- TTr HĐND Thành phố;
- Chủ tịch, các PCT UBND Thành phố;
- UBMTTQ và các tổ chức CT-XH thành phố;
- Các đại biểu HĐND TP khóa XXII;
- Các phòng ban, đơn vị thuộc Thành phố;
- Đảng ủy, HĐND, UBND các xã, phường;
- Trang thông tin điện tử Thành phố;
- Lưu: VT, HĐND;



**CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Thị Phương Lan**

# PHỤ LỤC

(Kèm theo Nghị quyết số: **09**

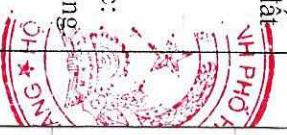
/NQ-HĐND ngày **19** tháng 6 năm 2020 của HĐND Thành phố Hà Giang)

**ĐVT: Triệu đồng**

| STT              | Tên dự án/công trình                                                                                                                                 | Địa điểm xây dựng                   | Dự kiến Tổng mức đầu tư | Nguồn vốn đầu tư |                  | Phân kỳ nguồn vốn |           | Dự kiến kế hoạch bố trí vốn năm 2020 | Nguồn vốn bố trí                         |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|------------------|------------------|-------------------|-----------|--------------------------------------|------------------------------------------|
|                  |                                                                                                                                                      |                                     |                         | Nguồn NSNN       | Nguồn xã hội hóa | Năm 2020          | Năm 2021  |                                      |                                          |
| 4                | B                                                                                                                                                    | 1                                   | 2=3+4                   | 3                | 4                | 5                 | 6         | 7=3*70%                              | 8                                        |
| <b>TỔNG CỘNG</b> |                                                                                                                                                      |                                     |                         |                  |                  |                   |           |                                      |                                          |
| 1                | Nâng cấp cải tạo đường Hoàng Hoa Thám, phường Trần Phú, TP. Hà Giang (Đoạn từ đường Trần Phú đến đường Nguyễn Thái Học)                              | Phường Trần Phú, Thành phố Hà Giang | 846,804                 | 846,804          | 0,000            | 600,000           | 246,804   | 600,000                              | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 2                | Nâng cấp sửa chữa tuyến đường Trần Hưng Đạo (Đoạn từ cầu Yên Biên I đến đường Lý Tự Trọng)                                                           | Phường Trần Phú, Thành phố Hà Giang | 4.624,204               | 4.064,040        | 560,164          | 2.900,000         | 1.724,204 | 2.900,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 3                | Nâng cấp sửa chữa tuyến đường Lâm Đồng (Đoạn từ ngã ba giao đường Trần Hưng Đạo đến ngã ba giao đường An Cư)                                         | Phường Trần Phú, Thành phố Hà Giang | 2.206,144               | 1.863,935        | 342,209          | 1.300,000         | 906,144   | 1.300,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 4                | Rãnh thoát nước đường Nguyễn Thái Học, phường Trần Phú, thành phố Hà Giang (Đoạn từ ngã ba giao đường Phùng Hưng đến ngã ba giao đường Trần Phú)     | Phường Trần Phú, Thành phố Hà Giang | 2.793,342               | 2.774,529        | 18,813           | 1.950,000         | 843,342   | 1.950,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 5                | Mở rộng đường dạo bộ bờ đông sông Lô (Đoạn nối lên đường Nguyễn Thái Học) + Cầu sắt kết nối phường Trần Phú với Phường Minh Khai, thành phố Hà Giang | Phường Trần Phú, Thành phố Hà Giang | 1.610,092               | 1.610,092        | 0,000            | 1.150,000         | 460,092   | 1.150,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |



| STT | Tên dự án/công trình                                                                              | Địa điểm xây dựng                      | Dự kiến Tổng mức đầu tư | Nguồn vốn đầu tư |           | Phân kỳ nguồn vốn |           | Dự kiến kế hoạch bố trí vốn năm 2020 | Nguồn vốn bố trí                                                                                                                              |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------|------------------|-----------|-------------------|-----------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A   | B                                                                                                 | C                                      | D                       | E                | F         | G                 | H         | I                                    | J                                                                                                                                             |
| 6   | Hàng rào trụ sở phường Minh Khai, thành phố Hà Giang                                              | Phường Minh Khai, Thành phố Hà Giang   | 461,835                 | 461,835          | 0,000     | 350,000           | 111,835   | 350,000                              | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020                                                                                                      |
| 7   | Nâng cấp, cải tạo tuyến phố Hà Tuyên kết hợp chỉnh trang vườn hoa công Tỉnh ủy                    | Phường Nguyễn Trãi, Thành phố Hà Giang | 1.078,080               | 874,384          | 203,696   | 650,000           | 428,080   | 650,000                              | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020                                                                                                      |
| 8   | Nâng cấp, cải tạo đường Nguyễn Trãi, thành phố Hà Giang (Đoạn từ Quảng trường 26/3 đến Cầu Trắng) | Phường Nguyễn Trãi, Thành phố Hà Giang | 14.882,275              | 13.276,932       | 1.605,343 | 9.300,000         | 5.582,275 | 9.300,000                            | - Nguồn vốn vùng động lực: 3.000 triệu đồng.<br>- Nguồn sự nghiệp giao thông: 5.000 triệu đồng.<br>- Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 9   | Hệ thống rãnh tiêu thoát nước muong nội đồng tổ 9 phường Ngọc Hà, thành phố Hà Giang              | Phường Ngọc Hà, Thành phố Hà Giang     | 736,021                 | 736,021          | 0,000     | 550,000           | 186,021   | 550,000                              | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020                                                                                                      |
| 10  | Sửa chữa, nâng cấp đường bê tông giáp trung đoàn 877, tổ 9 phường Ngọc Hà, thành phố Hà Giang     | Phường Ngọc Hà, Thành phố Hà Giang     | 1.237,801               | 729,301          | 508,500   | 500,000           | 737,801   | 500,000                              | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020                                                                                                      |



| STT | Tên dự án/công trình                                                                                    | Địa điểm xây dựng                   | Dự kiến Tổng mức đầu tư | Nguồn vốn đầu tư |                  | Phân kỳ nguồn vốn |           | Dự kiến kế hoạch bố trí vốn năm 2020 | Nguồn vốn bố trí                         |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|------------------|------------------|-------------------|-----------|--------------------------------------|------------------------------------------|
|     |                                                                                                         |                                     |                         | Nguồn NSNN       | Nguồn xã hội hóa | Năm 2020          | Năm 2021  |                                      |                                          |
| 4   | B                                                                                                       | 1                                   | 2=3+4                   | 3                | 4                | 5                 | 6         | 7=3*70%                              | 8                                        |
| 11  | Sửa chữa, nâng cấp đường Nằm Tãi - Bàn Tỳ và đường Nằm Tãi - Thái Hà, xã Ngọc Đường, thành phố Hà Giang | Xã Ngọc Đường, Thành phố Hà Giang   | 1.827,316               | 1.827,316        | 0,000            | 1.300,000         | 527,316   | 1.300,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 12  | Nâng cấp, sửa chữa cụm thủy lợi xã Phương Thiện, Thành phố Hà Giang                                     | Xã Phương Thiện, Thành phố Hà Giang | 4.952,801               | 4.952,801        | 0,000            | 3.500,000         | 1.452,801 | 3.500,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 13  | Nâng cấp thủy lợi Cốc Nghè 4, xã Phương Thiện, thành phố Hà Giang                                       | Xã Phương Thiện, Thành phố Hà Giang | 4.854,292               | 4.854,292        | 0,000            | 3.400,000         | 1.454,292 | 3.400,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 14  | Cải tạo, sửa chữa nhà văn hóa thôn Tha, xã Phương Độ, thành phố Hà Giang                                | Xã Phương Độ, Thành phố Hà Giang    | 1.047,619               | 843,085          | 204,534          | 600,000           | 447,619   | 600,000                              | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 15  | Đường liên thôn Tân Thành - Tân Tiến, xã Phương Độ, thành phố Hà Giang                                  | Xã Phương Độ, Thành phố Hà Giang    | 2.787,537               | 1.989,537        | 798,000          | 1.400,000         | 1.387,537 | 1.400,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 16  | Nâng cấp, sửa chữa hệ thống kênh mương thôn Chang và thôn Tha, xã Phương Độ, thành phố Hà Giang         | Xã Phương Độ, Thành phố Hà Giang    | 1.591,793               | 1.591,793        | 0,000            | 1.150,000         | 441,793   | 1.150,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |
| 17  | Nâng cấp, cải tạo, sửa chữa cụm thủy lợi xã Phương Độ, Thành phố Hà Giang                               | Xã Phương Độ, Thành phố Hà Giang    | 1.953,563               | 1.953,563        | 0,000            | 1.400,000         | 553,563   | 1.400,000                            | Nguồn vượt thu tiền sử dụng đất năm 2020 |

HÀ GIANG THỦY